

condor
F E R R I E S

JERSEY - GUERNESEY

Excursions et séjours groupes 2019



Des îles "SO BRITISH" au départ de Saint-Malo

Le dépaysement commence à bord d'un navire tout confort !

Première étape de votre journée ou de votre séjour So British, la traversée restera un moment unique et inoubliable. Du pont arrière, vous admirerez St Malo et ses remparts s'éloigner et vous découvrirez les paysages marins vers les Iles Anglo-Normandes. Navire spacieux et confortable, à bord, tout est prévu pour faire de la traversée un moment de plaisir intense.



À BORD

**BOUTIQUE
DUTY
Free**

- Bar
- Cafeteria
- Plateau repas traiteur (exclusivité groupes !).
À réserver auprès de notre service groupes.
- Bureau de change
- Boutique Duty Free
- Pont extérieur de promenade
- Accès pour personne à mobilité réduite
- Aire de jeux pour les enfants



Notre équipe dédiée aux voyages en groupe est à votre écoute pour :

- vous **GUIDER** et **CONSEILLER** dans la réalisation du programme de votre séjour
- vous proposer des activités répondant parfaitement aux attentes de vos bénéficiaires



Pour toute demande, contactez les :

JOURNÉES

Francyska au 02 99 20 03 08

info.groupe@morvanvoyages.com

SÉJOURS

Antoine au 02 99 20 03 04

sejours.groupe@morvanvoyages.com

INFOS PRATIQUES

→ **Convocation** : Terminal ferry du Naye au plus tard 1 heure avant le départ

→ **Parking autocars** : 5 places disponibles au Terminal Ferry du Naye.

Enregistrement du groupe par le guide ou le chauffeur au comptoir Condor Ferries avec remise des cartes d'embarquement. Pour un meilleur confort, nous assurons le transfert en autocar du terminal à la rampe du navire.

→ **Parking voitures** : Stationnement devant le terminal payant.

→ **Heure** : 1 heure de moins qu'en France

→ **Langue** : anglais

→ **Monnaie** : livre sterling

→ **Electricité** : 240 v prévoir un adaptateur

→ **Magasins** : de 9h30 à 17h30 sans interruption sauf dimanche et jours fériés anglais

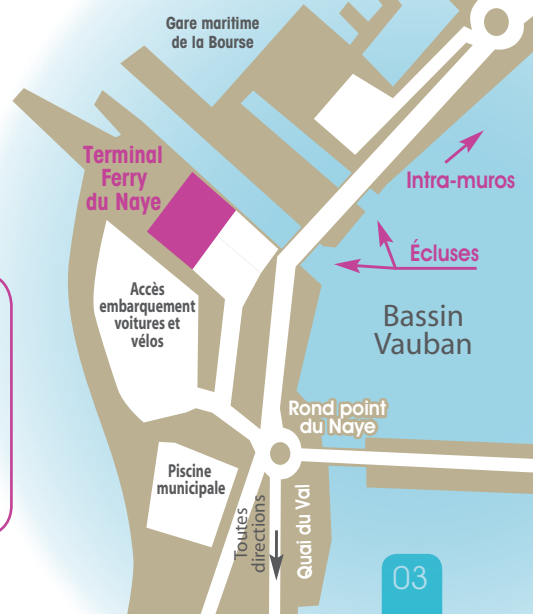


Passport ou carte nationale d'identité en cours de validité obligatoire pour adultes et enfants (nous consulter pour les nationalités hors C.E.E.). Pour les mineurs non accompagnés, un décret est entré en vigueur le 15 janvier 2017 et toujours applicable à la date de publication de cette brochure.

L'enfant qui voyage à l'étranger, non accompagné par un titulaire de l'autorité parentale, doit présenter les 3 documents suivants :

- Pièce d'identité du mineur : carte d'identité ou passeport.
- Formulaire sortie de territoire signé par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale.
- Photocopie de la pièce d'identité du parent signataire de l'autorisation de sortie du territoire.

PLAN D'ACCÈS



Plongez dans un univers multiple "So British"



-25%
par adulte*
Mars, Oct.,
Nov. et Déc.



1 2 JOURNÉE DÉCOUVERTE

Votre programme

- **07h00** Convocation Terminal Ferry du Naye St-Malo
- **08h00*** Départ pour 1h25 de traversée
- **08h25** (heure locale) Arrivée à St Helier Jersey.
- Accueil par notre réceptif.
- Départ du tour de l'île commenté en autocar.
- **12h30** fin du tour et déjeuner à St Helier en option
- Après-midi libre shopping et découverte libre de St Helier
- Fin de journée, transfert retour au port pour embarquement.
- **21h25*** Arrivée à St-Malo

JOURNÉE DÉCOUVERTE

TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		①	②
		Traversée + tour de l'île matin	Traversée + tour de l'île après-midi
PRIMO	Adulte	65,40 €	66,80 €
AVANTAGE	Adulte	71,00 €	72,40 €
TOUTES PÉRIODES		Enfant ¹	45,70 €
			48,40 €
TOUTES PÉRIODES ²		Etudiant	58,00 €
		Scolaire	45,70 €
MERCREDI		Scolaire	40,70 €
			43,40 €

*Horaires donnés à titre indicatif - La journée peut être inversée avec temps libre shopping le matin et tour de l'île l'après-midi.

¹ Enfants : Jusqu'à 15 ans inclus (inclus dans un groupe d'adultes - nombre limité).
² Hors samedis et nombre limité les jeudis et vendredis. Tour scolaire avec commentaires audios.
*Offre valable pour groupes adultes sur journée découverte avec tour matin ① en mars, octobre, novembre et décembre 2019.

3 JOURNÉE BRITISH

Une grande journée à l'anglaise



Accueil à l'arrivée par notre réceptif et votre chauffeur guide francophone. Départ pour un tour de l'île JOURNÉE commenté avec de nombreux arrêts sur les plus beaux sites. Déjeuner libre ou dans un pub typique à l'atmosphère et au décor britannique (voir nos restaurants p.06). L'après-midi, poursuite de la découverte panoramique de l'île. Fin de journée, retour au port pour embarquement vers Saint-Malo.

La formule comprend : La traversée maritime, l'accueil et le tour de l'île journée commenté en autocar.

TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		
PRIMO	Adulte	74,70 €
AVANTAGE	Adulte	80,30 €
TOUTES PÉRIODES	Enfant ¹	62,40 €

2019	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V						
JANVIER						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
FEBVRIER		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							
MARS		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
AVRIL			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				
MAI				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
JUIN			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				
JUILLET			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
AOÛT		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
SEPTEMBRE			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				
OCTOBRE				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		

■ Primo ■ Avantage ■ 1/2 journée - Tarif sur demande □ Pas de traversée journée vers Jersey
Calendrier donné à titre indicatif à la date de parution 26/10/2018

SUPPLÉMENTS	
DÉJEUNER OU DÎNER HÔTEL MAYFAIR (hors boisson)	
Adulte/Étudiant/Enfant	18,80 €
Scolaire (jusqu'à 12 ans)	13,10 €
Vin	8,30 €
Eau	2,40 €
Tea time	6,00 €
À BORD	
Petit déjeuner continental	9,50 €
Plateau repas	28 €
Formule sandwich	9,50 €

VISTE GUIDÉE de St Helier 159€

Durée 3h00 - (25 pers. maxi.)



Gratuités
1 pour 20 adultes payants.
1 accompagnateur
pour 10 élèves
payants.



La superficie de Jersey est de 116 km² (14,5 km x 8 km)

4 CHASSE AU TRÉSOR

Château Mont Orgueil



Une façon ludique d'aborder l'histoire étonnante de Jersey. Partez à la découverte de ce magnifique château dominant la côte Est de Jersey. Explorez son dédale d'escaliers, de tours et de salles secrètes qui vous mèneront sur les traces de 600 ans d'histoire. Après-midi libre pour profiter pleinement de la découverte de St Helier. Option tour de l'île en autocar (avec supplément p6).

La formule comprend : La traversée maritime, l'accueil et l'assistance du rallye, les transferts aller-retour jusqu'au château, un questionnaire et une récompense à l'équipe gagnante.

TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		
PRIMO	Adulte	93,10 €
AVANTAGE	Adulte	98,70 €
TOUTES PÉRIODES	Enfant ¹	80,80 €

5 RALLYE VELO

Une idée originale et efficace pour se divertir



Dynamisme et motivation nous ont conduits à vous concocter un programme à la hauteur de votre perspicacité : un rallye vélo qui vous permettra de découvrir l'île autrement et dans la bonne humeur ! Aussitôt arrivés, votre feuille de route vous sera remise. Découvrez au fil de votre parcours des endroits insolites, des paysages magnifiques ! Déjeuner en option (voir p6).

L'aventure se poursuivra l'après-midi avec un plaisir de chercher, d'observer, de déduire !

La formule comprend : La traversée maritime, l'accueil et l'assistance du rallye, la location des vélos, un questionnaire et une récompense à l'équipe gagnante.

Variante : balade vélo incluant la traversée + location vélo + carte des pistes cyclables
Réduction de 27,50€ par adulte et enfant

TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		
PRIMO	Adulte	93,80 €
AVANTAGE	Adulte	99,40 €
TOUTES PÉRIODES	Enfant ¹	81,50 €

6 RANDO

Le plaisir d'une découverte à son rythme



Avec son extraordinaire diversité de terrains, Jersey semble avoir été faite pour les randonnées. Que vous préfériez une balade tranquille en campagne ou une marche énergique sur les falaises et les sentiers menant à des anses rocheuses, vous n'avez que l'embaras du choix ! Déjeuner en option (voir p6).

La formule comprend : La traversée maritime, l'accueil, les transferts aller-retour en autocar sur votre lieu de randonnée, un guide local spécialisé.

TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		
PRIMO	Adulte	77,10 €
AVANTAGE	Adulte	82,70 €
TOUTES PÉRIODES	Enfant ¹	64,80 €

Les options (journées et séjours)

Se restaurer

Tarifs à ajouter au prix des journées ou séjours Jersey. 📍 Situation géographique des restaurants page 5.

RESTAURANT



TIFFIN 01 St Helier

Brasserie tendance face à la marina

- Petit déj. anglais : **15,90 €**
- Tea-Time : **10,40 €**
- Déjeuner 3 plats + café : **28,80 €**



HECTOR 02 St Helier

Pub Fish & Chips

- Déjeuner 2 plats + café : **16,40 €**
(sauf juillet et août)



POMME D'OR 03 St Helier

Classique haut de gamme

- Déjeuner + café : **40 €**
(sauf dimanche)



ROSIE'S 04 St Helier

Salon de thé local

- Petit déj. anglais : **9,60 €**
- Fish and chips : **16,40 €**
- Tea-Time : **9,20 €**

PUB



RANDALLS

Chambers St Helier 05

The Goose 06 Portelet Inn 07

The Priory Inn 08 Les Fontaines 09

- 2 plats + café : **20,00 €**
- 3 plats + café : **23,20 €**
- Petit déj. anglais : **11,10 €**
- Tea-Time : **7,90 €**

Visiter

Tarifs à ajouter au prix des journées ou séjours Jersey. 📍 Situation géographique des lieux de visite page 3.

HISTOIRE & PATRIMOINE



JERSEY 10 MUSEUM St Helier

Adulte **13,90 €**
Enfant **10,60 €**



MUSÉE 11 MARITIME St Helier

Adulte **13,90 €**
Enfant **10,60 €**



CHATEAU ELIZABETH 12 St Helier

Adulte **20,30 €**
Enfant **17,20 €**



CHÂTEAU 13 MONT ORGUEIL* Gorey

Adulte **17,60 €**
Enfant **13,40 €**



HOPITAL SOUTERRAIN ALLEMAND* 14 St Peter

Adulte **19,70 €**
Enfant **12,10 €**

JARDINS



FONDATION 15 DES ORCHIDÉES* Trinity

Adulte **8,80 €**
Du mercredi au samedi



JARDINS DE 16 JUDITH QUÉRÉE* St Ouen

Adulte **12,80 €**
Du lundi au vendredi de mai à sept.



SAMARÈS MANOR 17 JARDINS* St Clement

Adulte **11,90 €**
Du 30/03 au 03/11/2019

PRODUITS LOCAUX



LA MARE WINE ESTATE* 18 St Mary

Adulte **29,10 €**
Visite et dégustation

ZOO



RÉSERVE 19 ZOOLOGIQUE DURELL* Trinity

Adulte **24,20 €**
Enfant **17,40 €**

A noter que des transferts aller-retour sont à prévoir pour les Visites hors St Helier* (voir tarif dans tableau prestations autocar ci-dessous)

PRESTATIONS AUTOCAR Tarifs.



TRANSFERT PAR TRAJET
6,15 €
Par adulte base 20 mini.

AFFRÈTEMENT CAR JOURNÉE
1071,00 €
Par car jusqu'à 23 pers.

TOUR DE L'ÎLE JOURNÉE
31,40 €
Par adulte base 25 mini.

AFFRÈTEMENT CAR JOURNÉE
1286,00 €
Par car de 24 à 42 pers.

TOUR DE L'ÎLE MATIN
22,10 €
Par adulte base 20 mini.

AFFRÈTEMENT CAR 1/2 JOURNÉE
673,00 €
Par car jusqu'à 23 pers.

TOUR DE L'ÎLE APRÈS-MIDI
23,50 €
Par adulte base 20 mini.

AFFRÈTEMENT CAR 1/2 JOURNÉE
748,00 €
Par car de 24 à 42 pers.

OPTION COMPLÉMENTAIRE TOUR DE L'ÎLE EN BUS LONDONIEN (autocar vintage)

Contactez **Francyska** au **02 99 20 03 08**



SÉJOURS

2 jours - 1 nuit

Votre programme

Gratuités
1 pour 20 personnes payantes en demi-double.



JOUR 1

- 07h00 Convocation Terminal Ferry du Naye
- 08h00* Départ de St-Malo avec arrivée St-Helier à 08h25 (heure locale).
- Accueil par notre réceptif local
- Transfert en autocar avec bagages du port à l'hôtel
- Assistance aux formalités d'enregistrement à l'hôtel
- Journée libre

→ Dîner (hors boisson) et hébergement à l'hôtel base chambre double standard.

JOUR 2

- Petit déjeuner anglais
 - Journée libre
 - Transfert en fin de journée en autocar avec bagages pour le port.
 - 18h30* départ de Jersey avec arrivée à St-Malo vers 21h25.
- *Horaires donnés à titre indicatif

NOS SUGGESTIONS

- Le 1^{er} jour, profitez du centre-ville de St Helier pour un déjeuner chez Hector ou au Tiffin. Voir page ci-contre.
- Pour un séjour week-end avec Jersey le dimanche, nous recommandons le tour de l'île à la journée avec un déjeuner pub ou restaurant.

OPTIONS DÉJEUNERS, VISITES, VOIR PAGE CI-CONTRE

Quelques exemples d'hôtels :

STAFFORD** Belle situation en centre-ville



Dès 150€

ST HELIER
Situé en plein centre de St-Helier, à la fois proche des commerces, de la plage et du Terminal Ferry, le Stafford est un lieu idéal pour un court séjour.
Les + Bar, salons, restaurant, wifi gratuit.

Tarifs par personne			
Hôtel Stafford**	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
29/03-30/04/19	167 €	74 €	16 €
01/05-31/05/19	179 €	77 €	16 €
01/06-10/09/19	187 €	84 €	16 €
11/09-30/09/19	177 €	74 €	16 €

ROYAL BEST WESTERN*** Typiquement British



Dès 143€

ST HELIER
Fondé en 1842, l'hôtel Royal Best Western possède le charme traditionnel britannique. L'hôtel est situé à proximité des rues commerçantes de St Helier.
Les + Restaurant, bar, salons, ascenseur, wifi gratuit. Accès aux piscines de l'hôtel Monterey.

Tarifs par personne			
Hôtel Royal Best Western***	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
02/01-31/03/19	164 €	72 €	31 €
01/04-26/04/19	181 €	88 €	47 €
27/04-17/05/19	198 €	95 €	47 €
18/05-28/06/19	207 €	104 €	56 €
29/06-30/08/19	212 €	110 €	62 €
31/08-20/09/19	207 €	104 €	56 €
21/09-04/10/19	198 €	95 €	47 €
05/10-22/12/19	159 €	72 €	31 €

DE NORMANDIE** En bord de plage



Dès 146€

ST SAVIOUR
Très belle situation à Havre des Pas, face à la mer. Idéal pour de grandes balades le long de la mer.
Les + Piscine intérieure, restaurant, bar, parking, wifi gratuit

Tarifs par personne			
Hôtel De Normandie **	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
04/01-28/02/19	166 €	73 €	38 €
01/03-31/03/19	172 €	80 €	38 €
01/04-30/04/19	172 €	80 €	38 €
01/05-30/06/19	190 €	87 €	38 €
01/07-30/09/19	198 €	95 €	38 €
01/10-31/10/19	170 €	83 €	38 €
01/11-21/12/19	162 €	75 €	38 €

DE FRANCE**** Séjour raffiné dans la capitale



Dès 173€

ST HELIER
Hôtel de style et de caractère tenu par la même famille depuis plus de 40 ans.
Les + Bars, restaurants, piscine intérieure, spa avec soins sur rdv, institut de beauté, boutique, parking couvert, wifi gratuit.

Tarifs par personne			
Hôtel De France ****	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
02/01-31/03/19	192 €	100 €	59 €
01/04-30/04/19	207 €	115 €	67 €
01/05-30/06/19	232 €	129 €	70 €
01/07-31/08/19	250 €	148 €	63 €
01/09-30/09/19	243 €	140 €	55 €
01/10-16/12/19	202 €	115 €	59 €

Réductions :
Pas de réduction enfants/scolaires sur les mois de février et mars
Enfant 3-15 ans inclus : -20€ sur le tarif adulte
Scolaires : -20€ sur le tarif adulte

LA FORMULE DE BASE 2 JOURS 1 NUIT PAR PERSONNE COMPREND : Les traversées maritimes St-Malo / Jersey adulte, les transferts en autocar avec bagages port / hôtel / port, l'hébergement 1 nuit base chambre double en demi-pension (avec dîner hors boisson et petit déjeuner anglais), l'assistance de notre représentant local. La nuit supplémentaire en demi-pension inclut le dîner et le petit déjeuner anglais. Le supplément chambre individuelle s'applique par nuit.

Appréciez la plénitude d'une île préservée

JOURNÉE DÉCOUVERTE

Votre programme

Journée Guernesey
(voir dates sous tableau de prix)

→ **07h00** Convocation Terminal Ferry du Naye

→ **08h00*** Départ de St-Malo (HF) avec arrivée St-Peter Port (HL) à 10h15.

→ Journée libre pour profiter pleinement de la capitale, de flâner dans les rues pittoresques, de découvrir le château Castle Cornet.

→ **15h00*** retour au port pour départ vers 16h00 et arrivée à St-Malo vers 20h55.



TARIFS GROUPES 2019 Base 20 payants		Traversée uniquement
PRIMO	Adultes	43,30 €
	Enfants ¹	31,00 €
	Etudiants	43,30 €
	Scolaires	31,00 €

¹ Enfants : Jusqu'à 15 ans inclus (inclus dans un groupe d'adultes - nombre limité).

*Horaires donnés à titre indicatif



La superficie de Guernesey est de 10 km x 7 km

Validité des journées 2019

10/03 - 24/03 - 21/05 - 28/05 - 04/06
18/06 - 25/06 - 10/09 - 24/09

Contactez Francyska
au 02 99 20 03 08

info.groupes@morvanvoyages.com

SUPPLÉMENTS

DÉJEUNER HÔTEL MOORES (hors boisson)
Adulte/Étudiant/ Enfant/Scolaire : 28,40 €
Vin : 9,90 €
Eau : 2,10 €
AFFRÈTEMENT AUTOCAR (38 places)
1/2 journée (3h30) : 845 €
avec guide francophone
À BORD
Petit déjeuner continental : 9,50 €
Plateau repas : 28 €
Formule sandwich : 9,50 €

Nous interroger pour affrètement autocar journée

Séjour

2 jours - 1 nuit

Votre programme

Gratuités
1 pour 20 personnes payantes en demi-double.



JOUR 1

- 11h15* Convocation Terminal Ferry du Naye
- 12h15 Départ de St-Malo (HF) avec arrivée St-Peter Port (HL) à 13h10.
- Transfert en autocar avec bagages du port à l'hôtel.
- Après-midi libre.
- Dîner (hors boisson) et hébergement à l'hôtel base chambre double standard.

JOUR 2

- Petit déjeuner anglais
- 09h00 Départ avec bagages pour un tour de l'île de 3h30 en autocar commenté avec un guide local.
- 12h30 retour au port
- 13h45* départ avec arrivée à St-Malo à 16h45.

*Horaires donnés à titre indicatif

NOS SUGGESTIONS

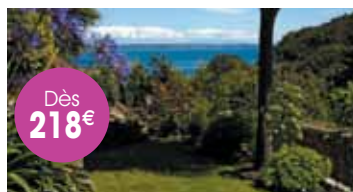
- Le 1^{er} jour, déjeuner à bord avec un plateau repas de qualité préparé par notre traiteur malouin
- Sur le port, visitez les fortifications « Castle Cornet » et ses 5 musées pour découvrir l'histoire de Guernsey.

Adulte : 13 €
Enfant : 4,50 €

OPTIONS DÉJEUNERS, VISITES CI-DESSOUS

Quelques exemples d'hôtels :

PANDORA** En plein cœur de St Peter



Dès
218€

ST PETER PORT

Au pied de la maison de Victor Hugo, son petit côté "ancien" charme énormément. Beau jardin en terrasse donnant sur la baie de St Peter.

Les + Bar, restaurant, jardin fleuri, wifi gratuit.

Hôtel Pandora**	Tarifs par personne		
	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
01/04-30/04/19	222 €	80 €	30 €
01/05-30/09/19	240 €	87 €	44 €
01/10-31/10/19	218 €	80 €	30 €

PENINSULA*** Idéal pour les groupes



Dès
216€

VALE

Idéalement situé sur la côte nord-ouest de l'île, et au bord d'une grande plage, le Peninsula offre d'agréables moments de détente et une vue magnifique sur la baie du Grand Havre.

Les + Restaurant, bar, piscine extérieure, grand jardin, parking, mini-golf, aire de jeux, wifi gratuit.

Hôtel Peninsula***	Tarifs par personne		
	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
01/03-31/03/19	236 €	83 €	24 €
01/04-30/04/19	244 €	92 €	24 €
01/05-31/08/19	236 €	83 €	24 €
01/09-30/09/19	216 €	78 €	24 €

ST PIERRE PARK**** Grand parc avec golf



Dès
249€

ST PETER PORT

Situé en plein cœur d'un parc magnifique avec son parcours 9 trous, le St Pierre Park offre tous les services que l'on peut attendre d'un 4 étoiles.

Les + Grand parc avec golf 9 trous, tennis, espace sport fitness, grande piscine intérieure avec jacuzzi, solarium, sauna, hammam, SPA, jardin, 2 restaurants, bar, parking, wifi gratuit.

Hôtel St Pierre Park****	Tarifs par personne		
	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
01/03-31/03/19	271 €	129 €	52 €
01/04-30/04/19	281 €	129 €	52 €
01/05-30/06/19	318 €	166 €	59 €
01/07-30/09/19	281 €	129 €	52 €
01/10-31/10/19	249 €	112 €	44 €

Réductions :

Enfant 3-15 ans : -20€ sur le tarif adulte
Scolaires : -20€ sur le tarif adulte

LA FORMULE DE BASE 2 JOURS 1 NUIT PAR PERSONNE COMPREND : Les traversées maritimes St-Malo / Guernsey adulte, les transferts en autocar avec bagages port / hôtel / port, l'hébergement 1 nuit base chambre double en demi-pension (avec dîner hors boisson et petit déjeuner anglais), un tour de l'île en autocar de 3h30 commenté par votre guide local et l'assistance de notre représentant local.

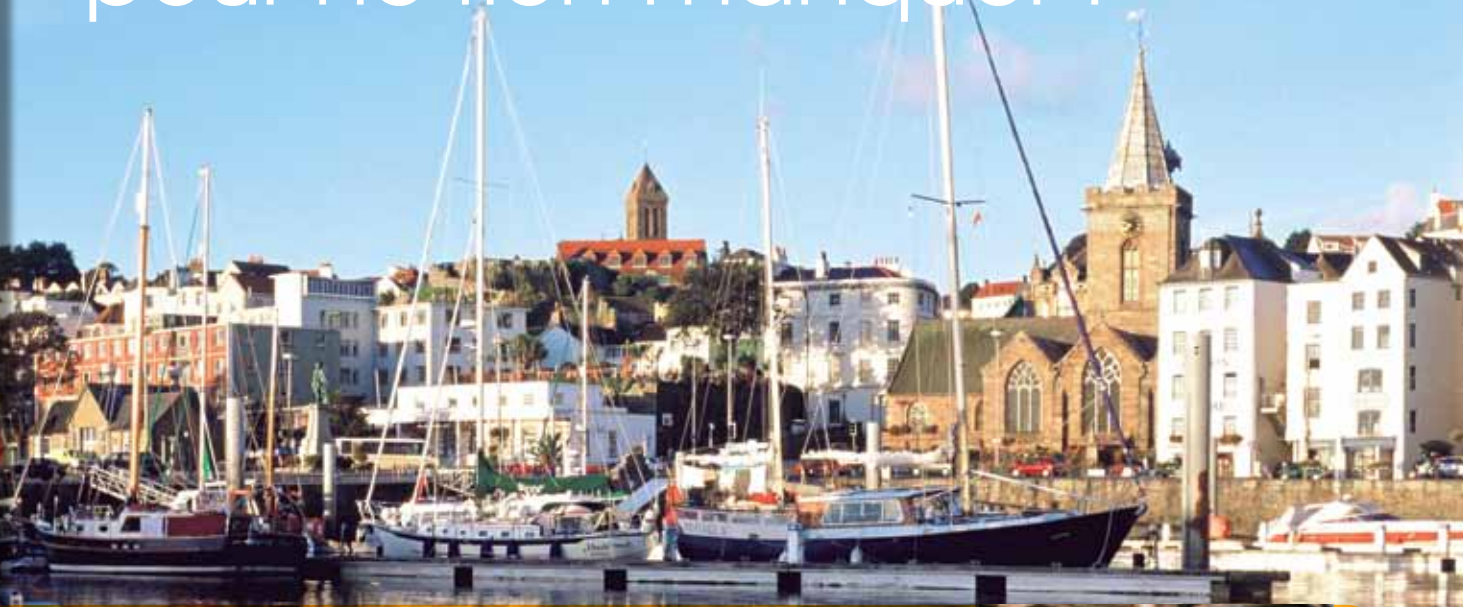
Guernsey Options séjour

• Situation géographique des lieux de visite ci-contre

Prestations à Guernsey : tarifs	
Formule en toute liberté (transport uniquement) Supplément combiné d'îles	par adulte 29,00 €
Plateau repas à bord trajet aller St-Malo / Guernsey (boisson et café inclus)	par adulte 28,00 €
Tour de l'île 1/2 journée avec guide local francophone	par car
Affrètement car 32 pers. maxi	800,00 €
Affrètement car 38 pers. maxi	845,00 €
Musée Castle Cornet à St Peter Port ①	Adulte : 14,40 € - Enfant : 5,00 €
Musée de Guernsey à St Peter Port ②	Adulte : 8,00 € - Enfant : 3,20 €
Déjeuner Hôtel Moores (3 plats + café)	par adulte 28,40 €
Journée exceptionnelle à Serca : Cette excursion est possible le jour 2 lors d'un séjour 3 jours 2 nuits à Guernsey.	par adulte 113,00 €

- ① «Hauteville House», maison d'exil de Victor Hugo
- ② Parc de Saumarez Manor
- ③ Fort Grey, défense maritime du 19^e siècle
- ④ Little Chapel, tout en galet coquillage et céramique
- ⑤ Batterie allemande. Un des nombreux vestiges de la seconde guerre mondiale.

Le combiné d'îles pour ne rien manquer !



2 JOURS - 1 NUIT Votre programme

JOUR 1

- 11h00* Convocation Terminal Ferry du Naye
- 12h15 Départ de St-Malo (HF) avec arrivée St-Peter Port (HL) à 13h10.
- Après-midi libre.
- 17h20 départ Guernesey pour une arrivée à Jersey à 19h20.
- Accueil par notre représentant local
- Transfert en autocar avec bagages du port à l'hôtel
- Assistance de notre réceptif aux formalités d'enregistrement à l'hôtel
- Dîner et hébergement à l'hôtel base chambre double standard.

JOUR 2

- Petit déjeuner anglais
- Journée libre
- Transfert en fin de journée en autocar avec bagages pour le port.
- 19h00* départ de Jersey avec arrivée à St-Malo vers 21H25

TARIFS : Supplément de 29€ net par adulte à ajouter au prix des séjours Jersey 2 jours 1 nuit voir page 7.

Exemple de prix en septembre pour un séjour combiné 2 îles pour 20 personnes comprenant :

- Traversées St-Malo / 29,00 € Guernesey / Jersey
- Séjour Jersey 2 jours 1 nuit..... 167,00 € à l'hôtel Stafford** (du 29/03 au 30/04/19)

Tarif net pro par adulte au Stafford Hôtel : 196,00 €**

Supplément
29€
par adulte

*Horaires donnés à titre indicatif



NOS SUGGESTIONS

- Le 1^{er} jour, déjeuner à bord avec un plateau repas de qualité préparé par notre traiteur malouin (voir page 9).
- Pour un séjour week-end avec Jersey le dimanche, nous recommandons le tour de l'île à la journée avec un déjeuner pub ou restaurant (voir options page 6).

La plus intemporelle des îles anglo-normandes !

Votre programme

- Le guide pour la journée au départ de Guernesey
- Transfert en autocar de l'hôtel au port
- 45 mn de traversée avec Sark Shipping
- Transfert en tracteur jusqu'au bourg
- Tour de l'île en calèche de 2h00
- Visite des jardins de la Seigneurie
- Transfert retour en tracteur pour l'embarcadère
- Traversée retour pour Guernesey et transfert en autocar pour rejoindre l'hôtel.

Supplément
113€
par adulte

Le combiné St-Malo Jersey, la solution terre & île !

Gratuités
1 pour 20 personnes
payantes en
demi-double.



INCLUS

Grand Aquarium de St Malo
Découvrez des centaines
d'espèces de poissons et
animaux marins, et laissez vous
fasciner par le ballet des requins
et des tortues dans le grand
anneau aux requins.

ST MALO / JERSEY

2 JOURS - 1 NUIT Votre programme

JOUR 1

- Arrivée à St-Malo
- Visite guidée du Grand Aquarium (2h).
- Déjeuner libre
- Visite guidée d'1h30 de la Cité Corsaire et de ses reparts.
- Dîner hors boissons (sauf ibis style port) et hébergement à l'hôtel base chambre double standard.

JOUR 2

- Petit déjeuner hors boissons
- **07h00** Convocation Terminal Ferry du Naye St-Malo
- **08h00*** Départ Condor Ferries pour 1h20 de traversée
- **08h25** (heure locale) Arrivée à St Helier Jersey.
- Accueil par notre réceptif.

- Départ du tour de l'île commenté en autocar (voir page 4).
- **12h30** fin du tour et déjeuner au Mayfair
- Après-midi libre shopping et découverte libre de St Helier
- Fin de journée, transfert retour au port pour embarquement.
- **21H25*** Arrivée à St-Malo

*Horaires donnés à titre indicatif

IBIS STYLE PORT *** SAINT-MALO



Dès
155€

HÔTEL TRADITIONNEL

Situé en plein centre de la ville et à 5 minutes à pied du Terminal Ferry, cet hôtel récent est idéal pour un hébergement avant ou après une escapade sur les îles. On y apprécie l'accueil du personnel.

Les + Bar, parking privé payant, Wifi, TV satellite

Ibis Style Port***	Tarifs		
	2 Jours 1 Nuit B&B*	Nuit Sup. B&B*	Sup. Chambre indiv.
01/03 - 14/05/2019	177 €	57 €	43 €
15/05 - 15/09/2019	190 €	69 €	55 €
16/09 - 31/10/2019	177 €	57 €	43 €
01/11 - 22/12/2019	172 €	51 €	37 €

*Tarifs avec nuit et petit déjeuner uniquement (hors dîner).
Réduction enfant 3-15 ans : 20,90€ sur le tarif adulte

L'UNIVERS *** SAINT-MALO



Dès
175€

EN PLEIN CŒUR DES REMPARTS

L'hôtel se trouve dans la ville fortifiée en face du château. Idéal pour visiter la vieille ville.

Les + Bar mythique, restaurant, terrasse, wifi gratuit

L'univers***	Tarifs		
	2 Jours 1 Nuit demi-pension	Nuit Sup. demi-pension	Sup. Chambre indiv.
Basse saison	194 €	73 €	33 €
Moyenne saison	216 €	95 €	43 €
Haute saison	223 €	102 €	51 €

BS : 01-28/3 - 29-30/09 - 01-18/10 - 01/11-20/12
MS : 29/03-26/07 - 25-31/08 - 01-28/09 - 19/10-02/11
HS : 27/07-24/08 - 09-10/11
Week-ends ponts sur demande

LA FORMULE DE BASE 2 JOURS 1 NUIT COMPREND : La visite guidée d'1h30 de St-Malo Intra-muros, la visite de 2h du Grand Aquarium, l'hébergement 1 nuit base chambre double avec dîner hors boisson (*sauf Ibis Style port) et petit déjeuner continental, les traversées maritimes St-Malo/Jersey/Malo, le tour de l'île en autocar commenté le matin, le déjeuner hors boisson à l'hôtel Mayfair, le transfert en autocar du centre-ville au port et l'assistance de notre représentant local sur l'île.



Autres visites : Demeure de Corsaire, Cité d'Aleth, Petit Train... (nous consulter)

CONDITIONS GENERALES DE VENTE GROUPES

Organisateur: IM035100041 - Morvan Fils Voyages S.A.S (désignée par MFV), Agent Général Condor Ferries.

Siège social situé au 4 rue des Cordiers, BP 30651, 35406 SAINT-MALO Cédex S.A.S au capital de 132 500 € - R.C St-Malo 78 B 20
SIRET 312 213 499 00030 - CODE NAF 7911Z
N° TVA Intracommunautaire 703 122 134 99.

Agence garantie financièrement par ATRADIUS, 159 rue Anatole France, CS150118, 92596, LEVALLOIS PERRET CEDEX sous le contrat N° 376259.

Morvan Fils Voyages SAS a souscrit auprès de AVISA ASSURANCES, via son Agent Général SARL AGASSUR, 22 rue Jean Eudes, BP 30299, Place de la République, 14014 CAEN CEDEX 1, le contrat N° 77606233 garantissant sa Responsabilité Civile Professionnelle.

La combinaison de services de voyage groupes qui vous est proposée est un forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L211-2 II du code du tourisme excepté en cas de transport maritime sans prestations. Vous bénéficiez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux forfaits, tels que transposés dans le code du tourisme. Morvan Fils Voyages est entièrement responsable de la bonne exécution du forfait dans son ensemble. MFV, agent général Condor Ferries, agit en totale conformité avec les exigences de la réglementation européenne 1177/2010 concernant les droits des passagers des compagnies maritimes.

MFV vous recommande de prendre connaissance, avant toute inscription, des conditions et informations suivantes :

ARTICLE 1 - OBJET ET PORTEE DES CONDITIONS GENERALES DE VENTE GROUPES

Ces conditions générales régissent les ventes effectuées par MORVAN FILS VOYAGES, des séjours groupes au sens du Code du Tourisme. L'achat des forfaits groupes MORVAN FILS VOYAGES entraîne l'entière adhésion du client à ces conditions générales de vente et l'acceptation sans réserve de l'intégralité de leurs dispositions. Les présentes conditions font partie intégrante du contrat de vente.

ARTICLE 2 - CONDITIONS SPECIALES DE TRANSPORT

Le transporteur se réserve le droit en cas de fait indépendant de sa volonté ou contrainte technique d'acheminer la clientèle par tout mode de transport de son choix, avec une diligence raisonnable.

Le transport maritime étant dépendant des conditions météorologiques, de l'intensité du trafic, des formalités de police et douanières, et de tout incident inopiné, il appartient au client de prendre un certain nombre de précautions et de prévoir un délai minimum de 2 heures pour les connexions maritimes et ferroviaires ou autres au départ ou à l'arrivée à St Malo. Aucun remboursement ne sera effectué si ce délai n'est pas respecté.

Conditions médicales et femmes enceintes: Voyager en mer alors que le climat est peu favorable peut s'avérer stressant, désagréable voire à risque pour les personnes à santé fragile ou dans un état de santé fragilisée en cas de maladie. Les personnes souffrant d'une maladie ou susceptibles d'en avoir, les femmes dont la grossesse est à risque et/ou de plus de 28 semaines, doivent en informer la compagnie au moment de la réservation. Un certificat médical de moins de 48 heures est exigé et doit préciser de manière spécifique une absence de risque pour voyager par bateau. Condor Ferries n'acceptera pas les femmes enceintes de plus de 34 semaines à la date de départ. En tout état de cause, l'embarquement reste soumis à l'approbation finale du Capitaine en fonction des conditions de navigation le jour du départ, et la compagnie ne pourra être tenue responsable de toute perte, dommage ou dépense résultant de ce refus.

ARTICLE 3 - CONVOCATION AU DEPART CONDOR FERRIES

Convocation au Terminal Ferry du Naye pour les départs Condor Ferries: une heure avant le départ pour les passagers motorisés et pour les passagers piétons. En cas de non présentation à l'horaire de convocation au départ, le voyage ne sera en aucun cas remboursé.

ARTICLE 4 - FORMALITES

Les voyageurs (adultes, enfants et bébés) doivent être en possession des documents exigés par les autorités de police, de douane ou de santé nécessaires à l'exécution du voyage. Leur accomplissement et les frais en résultant incombent seul au client.

A destination des Iles Anglo-Normandes et de la Grande-Bretagne sont exigés pour les ressortissants français :

- la carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité.
- prévoir le livret de famille si le nom de famille des enfants est différent de celui d'un des parents voyageant. Pour les enfants mineurs non accompagnés de leurs parents, une autorisation de sortie de territoire (document Cerfa https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1359) est exigée en plus de la carte d'identité ou passeport
- Nous ne pouvons en aucun cas supporter les frais d'annulation résultant du refus ou du retard dans la délivrance des documents nécessaires à l'entrée dans le pays.

ARTICLE 5 - INSCRIPTION

5.1 - Conditions d'inscription.
Toute personne achetant un séjour MFV ou un transport maritime, doit avoir au moins 18 ans et être capable juridiquement de contracter. Le client doit informer MFV préalablement à toute réservation, de toute particularité le concernant et susceptible d'affecter le déroulement du voyage (personne à mobilité réduite avec ou sans fauteuil roulant, maladie, grossesse, transport d'un animal etc.).

5.2 - Absence de droit de rétractation.

Le client n'a pas de faculté de rétractation une fois le contrat conclu, même dans le cadre d'une vente à distance (articles L121-16-1 et L121-21-8 du Code de la Consommation).

ARTICLE 6 - REGLEMENT

Afin de garantir la réservation, il est demandé un acompte de 25% à la confirmation. La liste nominative doit être fournie 4 semaines avant l'arrivée du groupe.

Conditions de paiement : Le solde du règlement doit nous parvenir en tout état de cause 4 semaines avant le départ, le dossier de voyage étant établi à réception du règlement.

ARTICLE 7 - MOYENS DE PAIEMENT

Les cartes bancaires sont acceptées, ainsi que les chèques, virements et les espèces dans les limites autorisées par la loi.

ARTICLE 8 - PRIX

Le caractère forfaitaire de nos prix séjours groupes comprend exclusivement un ensemble de prestations décrites dans nos programmes et tableaux de prix. Nos prix sont indiqués T.C.C. (toutes taxes comprises). Les séjours sur les Iles Anglo-normandes sont exonérés de TVA.

Chaque demande fait l'objet d'un devis fourni par le service groupes transport et séjours, détaillant les prestations et tarifs de la proposition. Celui-ci doit être accepté par le client avant toute réservation. Une option de réservation peut-être proposée au client.

ARTICLE 9 - REVISION DU PRIX

Conformément à l'article L 211-12 du Code du Tourisme, MFV se réserve le droit de modifier jusqu'à 20 jours avant le départ, les prix à la hausse comme à la baisse pour tenir compte de variations significatives :

- . Coût du transport lié notamment au coût des carburants.
 - . Redevances et taxes afférentes aux prestations offertes telles que taxes d'embarquement et de débarquement dans les ports.
 - . Taux de change appliqué au voyage concerné (Euro vs Livre Sterling). La date à laquelle le taux a été pris en considération pour l'élaboration des tarifs séjours est le 30/10/2018.
- En cas de hausse supérieure à 8% du prix total de la commande, le client peut annuler sans frais son séjour groupes à condition de le notifier par écrit dans les 72 heures suivant la modification de tarif communiquée par MFV. A défaut, des frais d'annulation prévus à l'article 12 seront facturés au client.

ARTICLE 10 - MODIFICATION PAR LE CLIENT

Toute demande de modification de la commande initiale par le client est traitée en fonction des disponibilités. Elle doit être adressée par tout moyen écrit comportant un accusé réception à l'adresse suivante : Morvan Fils Voyages, Terminal Ferry du Naye, BP 30651, 35406 Saint-Malo Cédex. Seule la date de réception par MFV de cette demande sera prise en considération. Toute modification émanant du client avant le départ n'entraînera aucun frais dans les cas suivants :

- . Pas de modification de date et heure de départ et retour / Lieu de destination et d'hébergement sans changement / Augmentation du nombre de participants / Modification entraînant un supplément de prestation terrestre.
- Toute autre modification n'entrant pas dans les cas mentionnés ci-dessus sera considérée comme une annulation et facturée selon les conditions de l'article 11 « Annulation par le client ».

ARTICLE 11 - ANNULLATION PAR LE CLIENT

Pour annuler sa commande, le client doit adresser par tout moyen écrit comportant un accusé réception à Morvan Fils Voyages, Terminal Ferry du Naye, BP 30651, 35406 Saint-Malo Cédex. Seule la date de réception par MFV de cette demande sera prise en considération pour le calcul des pénalités éventuellement dues par le client.

Dans tous les cas, lorsque le client ne se présente pas au départ, à l'embarquement ou à la première prestation aux heures et aux lieux mentionnés dans son carnet de voyage, ou si le client se trouve dans l'impossibilité de participer au voyage, notamment faute de présenter les documents nécessaires au voyage, (passport, visa, ou autres), le voyage ne sera en aucun cas remboursé.

Le client peut annuler sa réservation sans frais avant le début du voyage si des circonstances exceptionnelles et évitables, échappant au contrôle des parties et survenant au lieu de destination ou à proximité immédiate de celui-ci, ont des conséquences importantes, avérées et objectives, sur l'exécution du contrat.

En cas d'annulation, la prime d'assurance n'est pas remboursable.

Annulation séjours groupes. Toute annulation émanant du client entraîne la perception des frais suivants :

- . Plus de 42 jours avant le départ : 305 € en tout état de cause
 - . De 42 à 29 jours avant le départ : 25% du montant du voyage
 - . De 28 à 15 jours avant le départ : 35% du montant du voyage
 - . De 14 à 08 jours avant le départ : 50% du montant du voyage
 - . De 07 à 02 jours avant le départ : 75% du montant du voyage
 - . Moins de 48 heures avant le départ : 100% du montant du voyage
- Les frais d'annulation peuvent être couverts en souscrivant l'assurance facultative APRIL International proposée par MFV.

Annulation transport groupes. Toute annulation émanant du client entraîne la perception des frais suivants :

- . Plus de 30 jours avant le départ : 37.50 €
- . De 29 à 14 jours avant le départ : 25% du montant du voyage
- . De 13 à 08 jours avant le départ : 50% du montant du voyage
- . De 07 à 02 jours avant le départ : 75% du montant du voyage
- . Moins de 48 heures avant le départ: 100% du montant du voyage

ARTICLE 12 - MODIFICATION DU FAIT DE MFV AVANT LE DEPART

Si, avant le départ, un événement extérieur, imputable à MFV au sens de l'article L 211-13 du Code du tourisme, contraint MFV à modifier un élément essentiel du contrat conclu avec le client, MFV avertira le client le

plus rapidement possible par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception, et lui proposera soit une modification du voyage, soit un voyage de substitution. Le client pourra alors, soit accepter la modification proposée, soit résilier le contrat. Le client qui opte pour la résiliation pourra obtenir le remboursement intégral des sommes versées dans les 14 jours au plus tard après la résolution du contrat. Sauf indication contraire, le client devra faire part de sa décision (acceptation de la modification ou résiliation) dans un délai maximal de 7 jours à compter de réception de l'information précitée. A défaut de réponse dans ce délai, le client sera réputé avoir accepté la modification proposée.

ARTICLE 13 - ANNULLATION DU FAIT DE MFV AVANT LE DEPART

MFV peut annuler le voyage avant le départ et, à défaut de solution de remplacement au tarif en vigueur, rembourser l'intégralité des sommes versées sans être tenu à une indemnisation supplémentaire lorsque MFV est empêché d'exécuter le contrat en raison de circonstances exceptionnelles et évitables. Dans les autres cas, si MFV décide d'annuler le voyage ou le séjour avant le départ et si les parties ne parviennent pas à un accord amiable sur une modification du voyage, MFV remboursera le client de l'intégralité des sommes versées ainsi qu'une indemnisation égale à la pénalité que celui-ci aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait. Le cas échéant, MFV procédera aux remboursements dans les meilleurs délais et en tout état de cause dans les 14 jours au plus tard après la résolution du contrat.

ARTICLE 14 - CIRCONSTANCES EXCEPTIONNELLES ET INEVITABLES

L'organisateur ne pourra être tenu responsable des modifications du déroulement du séjour lorsque celles-ci sont induites par un cas de force majeure impliquant la sécurité des voyageurs. Il s'entend essentiellement par cas de force majeure, les mauvaises conditions météorologiques. En de telles circonstances, l'organisateur s'efforcera de rechercher les solutions propres à surmonter les difficultés apparues et apporter aide et assistance au client en difficulté.

ARTICLE 15 - RESPONSABILITE

Lorsque le client constate la non-conformité d'un service de voyage, il doit le signaler au prestataire concerné pour que celui-ci puisse lui apporter une solution. Il doit aussi contacter notre service réservations à Saint-Malo au + (33) (0)2 99 40 78 10. Les coordonnées du service sont également inscrites sur les documents de voyage. Si MFV confirme l'existence de la non-conformité, elle y remédie, sauf si cela est impossible ou entraîne des coûts disproportionnés. Si elle n'y remédie pas, le client peut, soit y remédier lui-même et réclamer le remboursement des dépenses nécessaires, soit réclamer une réduction du prix appropriée, augmentée s'il y a lieu d'une indemnisation complémentaire en cas de dommage distinct, effectivement subi et justifié. Lorsqu'une part importante des services de voyage réservés ne peut être fournie, MFV propose, sans supplément de prix pour le client, d'autres prestations appropriées, si possible de qualité égale ou supérieure. Elle accorde une réduction de prix appropriée si les prestations proposées sont de qualité inférieure à celle spécifiée dans le contrat. Le client ne peut refuser les prestations proposées que si elles ne sont pas comparables à celles prévues au contrat ou si la réduction de prix octroyée n'est pas appropriée.

Dans le cas où s'il est impossible de proposer d'autres prestations, le client peut prétendre s'il y a lieu, à une réduction du prix appropriée, éventuellement augmentée d'une indemnisation complémentaire.

MFV sera exonérée de toute responsabilité lorsque la non-conformité, l'inexécution ou la mauvaise exécution du contrat de voyage est imputable soit au client, soit au fait imprévisible et inévitable d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à des circonstances exceptionnelles et évitables.

ARTICLE 16 - RECLAMATION

Toute réclamation pour défaillance dans l'exécution du contrat de voyage doit être constatée sur place et adressée dans les plus brefs délais par lettre recommandée avec accusé de réception à Morvan Fils Voyages, Terminal Ferry du Naye, BP 30651, 35406 Saint-Malo Cédex. Toutes les pièces justificatives doivent être jointes au courrier de réclamation.

Après avoir saisi le service clients, et à défaut de réponse satisfaisante, le client peut saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyages dont les coordonnées et modalités de saisine sont indiquées sur www.mtv.travel.

ARTICLE 17 - ASSURANCES

Nos séjours groupes n'incluent pas l'assurance annulation, bagages et l'assistance aux personnes et aux véhicules.
Morvan Fils Voyages SAS propose en option le contrat multirisque N° 4861 de la compagnie APRIL INTERNATIONAL. Le coût de cette assurance est de 3,5% du montant total du voyage et doit être souscrit le jour de l'inscription. Toutes les informations relatives à cette assurance sont disponibles sur simple demande et sur http://sejours.condorferries.fr/fr/April.

ARTICLE 18 - DONNEES PERSONNELLES

La politique de Morvan Fils voyages, agent général Condor Ferries en matière de protection de la vie privée et informations sur les cookies est disponible sur notre site https://www.condorferries.fr/protection-des-donnees.

En application des Lois n°78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et n°2018-493 du 20 juin 2018 relative à la protection des données personnelles, le client dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression, d'opposition et de portabilité des données le concernant (article 38 à 40 du RGPD).

Vous pouvez exercer votre droit en nous adressant votre demande à Morvan Fils Voyages, Terminal Ferry du Naye - BP 30651 - 35406 Saint-Malo Cédex.

ARTICLE 19 - DROIT APPLICABLE

Tout contrat conclu entre le client et Morvan Fils Voyages SAS est soumis au droit français.

www.condorferries.fr

Journées et transport : Francyska au +33(0)299 200 308
info.groupes@morvanvoyages.com

Séjours : Antoine au +33(0)299 200 304
sejours.groupes@morvanvoyages.com

Terminal Ferry du Naye. BP 30651 - 35406 Saint-Malo Cedex



Agent Général Condor Ferries